

COMPAKTA

SCAN ME



GB	F	D	E	I
"COMPAKTA" SERIES IRRIGATORS	IRRIGATEURS SERIE "COMPAKTA"	"COMPAKTA" SERIE BEREGNUNGSMASCHINEN	REGADORES SERIE "COMPAKTA"	IRRIGATORI SERIE "COMPAKTA"
<u>Standard Equipment:</u>	<u>Equipment Standard:</u>	<u>Grundausstattung:</u>	<u>Equipos Standard:</u>	<u>Dotazione Standard:</u>
<ul style="list-style-type: none"> - Hot galvanized frame & drum; - Turntable frame; - Driven by parcialized water turbine; - Cast iron turbine flanged on gear-box; - Oil filled multispeed gear box with pto shaft; - Automatic brake; - Electronic speed indicator; - Manometer; - Sprinkler with nozzles' series; - Sprinkler cart with adjustable track and height; - 4 m flexible hose with couplings; - Safety hand wheel for pto shaft with irreversible reduction gear; - Speed compensator on indipendent by-pass; - Automatic stop at the rewinding end; - Automatic cart lifting; - Speed adjustment on indipendent by pass; - Hoseguide system with no end screw; - Adjustable height of the drawhook; - Chassis with adjustable height and two lateral front legs; - CE mark and certification; - ONLY FOR "FH" VERSION: <p>Full hydraulics including turntable, front jack and 2 rear anchoring legs (A-0005, A-0007, A-0134).</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Structure et bobine zingués à chaud; - Tourelle pivotante; - Entraînement par turbine partialisée; - Turbine en fonte bridé sur le boîte; - Boîte à plusieurs vitesses aux bain d'huile et prise de force; - Frein automatique; - Indicateur de vitesse électronique; - Manomètre; - Canon à secteur avec série de buses; - Chariot porte canon à voie et hauteur variable; - 4 m de tuyau flexible; - Volant de securité pour prise de force avec réducteur irréversible - Correcteur de vitesse sur by-pass indépendant; - Arrêt automatique de fin de course; - Chargement automatique du chariot; - Régulation vitesse au moyen du by-pass indépendant; - Système guide-tuyau avec vis sans fin; - Anneau tournant réglable en hauteur; - Chassis avec roues à voie réglable et hauteur variable et avec 2 béquilles laterals avant; - Marquage et certification CE; - POUR VERSION "FH": <p>Tout hydraulique inclus rotation tourelle, pied pied antérieur et deux béquilles derrière (A-0005, A-0007, A-0134).</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Feuerverzinkte Struktur und Trommel; - Drehkranz; - Partial Turbinenantrieb; - Turbinen aus Gusseisen auf dem Getriebe geflanscht; - Mehrgeschwindigkeits-Getriebe mit ZPF Wellen Antrieb; - Automatische Bremse; - Elektronischer Geschwindigkeit Anzeige; - Manometer; - Sektorregner mit Düsen Serie; - Regnerwagen mit verstellbarer Spur und Höhe; - 4 m flexiblen Schlauch mit Anschlusse; - Sicherheit Handrad für Zapfenwelle mit irreversiblen Untersetzungsgetriebe; - Geschwindigkeit Kompensator; - Automatische Endabschaltung; - Automatischer Wagenaufadesystem; - By-pass Geschwindigkeitseinstellung; - Schlauchführung mit Spindelwelle; - Zugöse mit verstellbare Höhe; - Unterrahme mit verstellbaren Höhe und Spur und mit zwei seitlichen Stützen Vorne; - CE Kennzeichnung und Zertifizierung; - NUR FÜR "FH" VERSION: sind folgende <p>hydraulische Funktionen Inbegriff: Drehkranz, Stützfuß Vorne, 2 Stützen Hinten (A-0005, A-0007, A-0134).</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Estructura y bobina galvanizadas en caliente; - Estructura giratoria; - Accionamiento por medio de turbina parcializada; - Turbina en hierro fundido, embridada sobre al reductor; - Caja reductora con cambio de velocidad y toma de fuerza; - Freno automático; - Indicador de volocidad electronico; - Manómetro; - Cañon con serie de boquillas; - Trineo porta cañon con trocha y altura reglable; - Tubo flexible de unión 4 m con acoples; - Volante de seguridad para toma de fuerza con reductor irreversible - Compensador de velocidad enrolado por by-pass independiente; - Desembrague automático de fin de recorrido; - Carga automatico del trineo porta cañon; - Regulador de velocidad por medio de by pass independiente; - Guía de manguera con tornillo sin fin; - Argolla reglable en altura; - Chassis con altura y trocha reglables y con dos patas de anclaje laterales delanteras; - Marcaje y certificación CE; - SOLO PARA VERSION "FH" : <p>Todo hidraulico incluido: pata de apoyo adelantera, rotaccion, patas atraz (A-0005; A-0007; A-0134).</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Struttura e bobina zincati a caldo; - Struttura girevole; - Azionamento a turbina parzializzata; - Turbina in ghisa flangiata sul riduttore; - Riduttore a bagno d'olio con cambio a più velocità e presa di forza; - Freno automatico; - Indicatore di velocità elettronico; - Manometro; - Getto a settori con serie bocceggi; - Carrello portagetto a carreggiata e altezza variabile; - Manichetta flessibile di collegamento da 4 m con giunto; - Manovella Antinfortunistica con riduttore irreversibile; - Compensatore velocità di rientro su by-pass indipendente; - Arresto automatico di fine corsa; - Caricamento automatico del carrello; - Regolatore di velocità tramite by-pass indipendente; - Sistema guidatubo con vite senza fine; - Occhione girevole regolabile in altezza; - Telaio con altezza e carreggiata regolabile e con 2 piedi d'appoggio laterali anteriori; - Marcatura e certificazione CE; - SOLO PER VERSIONE "FH" : <p>Completo delle seguenti funzioni idrauliche: rotazione ralla; piede d'appoggio anteriore; stabilizzatori posteriori (A-0005, A-0007, A-0134)</p>